



# 全国翻译专业资格（水平）考试法语口译

## 三级考试大纲（修改稿）

### 一、总论

全国翻译专业资格（水平）考试法语口译三级考试设口译综合能力测试和口译实务测试。

#### （一）考试目的

检验应试者的口译实践能力是否达到准专业译员水平。

#### （二）考试基本要求

1. 掌握 5000 个左右法语词汇。
2. 了解中国、初步了解法语国家的文化背景知识及基本的国际知识。
3. 胜任一般场合的交替传译。

### 二、口译综合能力

#### （一）考试目的

检验应试者的听力理解及信息处理的基本能力。

#### （二）考试基本要求

1. 掌握本大纲要求的法语词汇。
2. 具备一般场合所需要的法语听力、理解和表达能力。

### 三、口译实务

#### （一）考试目的

检验应试者的听力理解、记忆、信息处理及语言表达能



力。

## (二) 考试基本要求

1. 法语语音语调基本正确，汉字吐字清晰。
2. 语流顺畅，语速适中。
3. 能够运用口译技巧，传递原话信息，无严重错译、漏译。
4. 无严重语法及表达错误。

## 法语口译三级考试模块设置一览表

### 《口译综合能力》

序号	题型		题量	记分	时间(分钟)
1	听力理解	判断	20 题	20	10
		填空	20 题	20	10
		篇章理解	15 题	30	10
		听力综述	听约 3 分钟的法 语录音材料后， 用汉语笔头综述	30	30
总计	——		——	100	60



### 《口译实务》

序号	题型	题量	记分	时间(分钟)
1	法汉互译(对话)	两段对话, 共约8分钟	40	18
2	法汉交替传译	约2分钟的法语 讲话一篇	30	6
3	汉法交替传译	约2分钟的汉语 讲话一篇	30	6
总计	——	——	100	30